OLIGHT

USER MANUAL

Obulb

Thank you for purchasing this Olight Product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

CONTENTS

(EN) English 01
(CHS) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 04
(SV) Swedish 05
(NED) Nederland 06
(PL) Polska 07
(DE) Deutsch 08
(HU) Magyarország 09
(RU) Русский 10
(ES) Español 12
(RO) Romanesc 13
(UA) Ukrainian 14
(JP) 日本語 15
(TH) ไทย 17
(FR) Français 17
(BG) български 19
(IT) Italia 20
(SK) Slovenskýjazyk 21

IN THE BOX

Obulb

USB Magnetic Charging Cable

Adhesive Metal Badge

FEATURES

- 4 light modes: warm white light(high/low), red light, and flashing red light, perfect to create a joyful and cozy vibe.
- Both 55-lumen and 3.5-lumen brightness available for multiple purposes, and running up to 56 hours at the low setting.
- The magnetic charging, simple button, and light weight deliver an easy-to-use experience.
- Made of safe and durable materials, the Obulb is IPX7 waterproof and 1.5-meter drop resistant.

- Operating temperature: 0˚C - 40˚C; Storage temperature: -20˚C - 60˚C.

SPECIFICATIONS

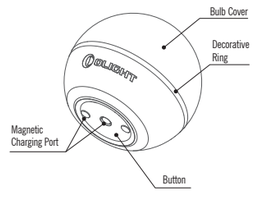
MODE	☼	◷
Warm White Light (high)	55lumens	3h
Warm White Light (low)	3.5lumens	56h
Red Light	7lumens	7h
Flashing Red Light	7lumens	30h

1.5m	IPX7	Φ 2.1"H1.9 in Φ 54"H48 mm	1.94oz 55g Including battery

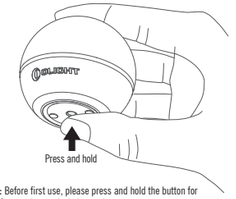
* All data above are test results according to ANSI/NEMA FL 1-2009 standards.

* The tests are performed using the built-in battery that is fully charged.

PRODUCT OVERVIEW



UNLOCK THE LIGHT AT FIRST USE



Note: Before first use, please press and hold the button for over 2 seconds to unlock the product.

CHARGING

* Before first use please fully charge the product.

* Connect the USB end of the magnetic charging cable (MCC 1A) to an external USB power source, then attach the other end of the cable to the charging port at the bottom of the product. It takes 2 hours to fully charge.

* Charged at 5V/max 0.65A.

* The red indicator means charging, while the green indicator means charging completed.

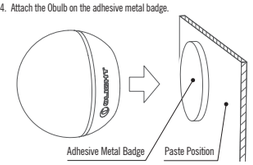
Note: When the charging cable is connected for the first time, it is normal that the indicator of the cable flashes red once or twice to signal charging cable detection.

BATTERY TYPE

* Built-in 630mAh 3.7V Rechargeable Lithium Polymer Battery.

HOW TO USE THE ADHESIVE METAL BADGE

1. Clean and dry the paste position.
2. Gently and carefully peel out the protective film and DO NOT touch the sticky side.
3. Paste the sticky side of the adhesive metal badge onto the desired position and press it evenly until it is fixed in place.
4. Attach the Obulb on the adhesive metal badge.



NOTICE

- When the light is turned off, the current output mode will be memorized for next activation.
- The output brightness will decrease as the battery runs low and its voltage decreases, until the light goes off.
- DO NOT use any charging cable other than the provided MCC 1A cable.

DANGER

- DO NOT drop the light or impact it heavily to protect the built-in battery.

WARNING

- DO NOT charge the product if it becomes dirty or wet after used in a wet place. Before charging, please clean and dry it.
- DO NOT let a pet play with it, in case the pet will bite and damage it.
- DO NOT hit it as a ball, which may cause irreversible damage.
- DO NOT use it as a baby toy.
- It may be damaged or distorted at a temperature of 60˚C or higher.

(EN) English

HOW TO OPERATE

The button is located at the bottom of the product. It can be operated by pressing the flat part of the bottom, or by pressing the top of the cover provided that the product sits securely on a hard surface.

ON/OFF: Single click the button to turn the light on/off.

CHANGE OUTPUT: When the light is on, press and hold the button to circle through warm white light (low), warm white light (high), red light, flashing red light.

WARM WHITE LIGHT (LOW): When the light is off, press and hold the button for less than 2 seconds to access warm white light (low) directly.

LOCK/UNLOCK: When the light is off, press and hold the button for over 2 seconds, the light will be locked out after a short flash. Under the lockout mode, if press the button for less than 2 seconds, the light will be on with low white light momentarily. To exit the lockout mode, press and hold the button for over 2 seconds until the light is on with low white light after a quick blink.

(CHS) 简体中文

操作

开关位于产品底部，按压底部平面或按压球顶（当球泡灯放在硬质平面上时）可操作开关。

开/关机：单击开关机。

改变光源：在开机状态下，长按改变光源模式，输出按白光低亮–白光高亮– 红光–红灯频闪顺序循环。

白光低亮模式：关机状态下，长按 (2秒内) 进入。

锁定与解锁：关机状态下，长按2秒以上直至灭灯，进入锁定状态（锁定后，按下输出白光低亮，松开即灭）。再长按2秒解锁，进入白光低亮模式（解锁灯光会闪烁一下）。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJE

Virtakytkin sijaitsee valaisimen pohjassa. **Virtakytkintä voidaan käyttää** painamalla valaisimen tasaista pohjaa tai painamalla **valaisimen päältä,** edellyttäen, että valaisin on tukevasti tasaisella **alustalla.**

PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ: Paina virtanappia kerran **kytkeäksesi lampun** päälle tai pois päältä.

VALOTILAN VAIHTAMINEN: Kun valaisin on päällä, paina ja pidä kytkintä pohjassa, jolloin valotila vaihtuu. **Valotilat ovat: himmeä valkoinen** valo, kirkas valkoinen valo, tasainen punainen valo ja vilkkyvä punainen valo. **HIMMEÄ VALKOINEN VALO:** Kun valo ei ole päällä, pidä kytkintä pohjassa 2 sekuntia päästäksesi suoraan himmeän valkoiseen valon tilaan.

LUKITSE / AVAA: Kun valo ei ole pä äällä, pidä kytkintä painettuna pohjassa yli 2 sekunnin ajan, valaisin lukittuu noepean välähdyksen jälkeen. Jos kytkintä painetaan lukitustilassa alle 2 sekunnin ajan, valo syttyy hetkeksi himmeällä valolla. Poistuaksesi lukitustilasta paina kytkintä pohjassa yli 2 sekunnin ajan, kunnes valo välähtää ja syttyy himmeällä valkoisella valolla.

(NO) Norwegian

BRUK

Knappen sitter i bunnen av kulen. Den kan bli betjent ved å trykke på den flate delen av knappen eller ved å trykke på toppen av kuledekselet gitt at produktet står på en hard overflate.

PÅ/AV: Enkeltklikk på knappen for å skru på/av.

BYTTE LYSMODUS: Når lyset er på, trykk og hold inn knappen for å bytte mellom varmhvitt lys (lav), varmhvitt lys (høy), rødt lys, blinkende rødt lys.

VARMHVITT LYS (LAV): Når lyset er av, trykk og hold inn knappen i mindre enn 2 sekunder for å aktivere varmhvitt lys (lav).

LÅSE/LÅSE OPP: Når lyset er av, trykk og hold inn knappen i over 2 sekunder, og lyset vil låses opp etter et kort blink. Hvis knappen trykkes inn i mindre enn 2 sekunder i låsemodus vil hvitt lys (lav) lyse. For å låse opp, trykk og hold knappen inne i over 2 sekunder til hvitt lys (lav) er aktivert etter et raskt blink.

(SV) Swedish

HUR DU ANVÄNDER LAMPAN

Knappen är placerad i botten av produkten, den kan tändas genom att trycka på undersidan, eller så trycker man på toppen av lampan för att se att lampan sitter fast ordentligt mot en hård yta.

PÅ / AV: Enkelt tryck på knappen tänder eller släcker lampan.

ÄNDRA LJUSKÄLLA: När lampa när på, tryck och håll knappen intryckt för att växla mellan varmvit, lågt läge eller högt läge, rött ljus eller blinkande rött ljus.

VARMVITT LJUS (LÅGT): När lampan är avstängd, tryck och håll knappen intryckt i mindre än 2 sekunder för att tända lampan på lågt effektläge.

LÅS / LÅS UPP: När lampan är avstängd, tryck och håll knappen intryckt i mer än 2 sekunder, lampan blinkar snabbt till och knapplåset är aktiverat. När knapplåset är aktiverat, trycker man på knappen kortare än 2 sekunder tända lampan på lågt effektläge momentant. För att låsa upp knapplåset, tryck och håll knappen intryckt i över 2 sekunder till lampan tänds igen med lågt effektläge.

(NED) Nederland

BEDIENING

De schakelaar bevindt zich aan de onderkant en kan worden bediend door op de platte onderkant van het product te drukken, of door op de bovenkant van het product te drukken, mits het stevig en op een harde ondergrond staat.

AAN/UIT: klik één keer op de schakelaar om het licht aan/uit te zetten.

LICHTSTERKTE KIEZEN: wanneer het licht aan staat, houdt u de schakelaar ingedrukt om te rouleren tussen zacht wit, fel wit, rood en knipperend rood licht.

ZACHT WIT LICHT: als het licht uit staat, houdt u de schakelaar voor minder dan 2 seconden ingedrukt om direct zacht wit licht te activeren.

VERGRENDELEN/ONTGRENDELEN: wanneer het licht uit staat, houdt u de schakelaar langer dan 2 seconden ingedrukt, waarna het product wordt vergrendeld na een korte flits. Als de schakelaar in vergrendelmodus voor korter dan 2 seconden wordt ingedrukt, dan brandt het product kortstondig op zacht wit licht. Verlaat de vergrendelingsmodus door de schakelaar langer dan 2 seconden in te drukken of totdat het licht aan gaat op zacht wit licht na een korte knippering.

(PL) Polska

OBSŁUGA

Włącznik znajduje się na dole i można go obsługiwać, naciskając płaskie dno lub naciskając na górną część urządzenia, pod warunkiem, że jest stabilnie osadzone na twardej powierzchni.

WŁ/WYŁ: pojedyncze naciśnięcie włącznika, wł/wył urządzenie.

ZMIANA TRYBU: gdy światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przełącznik. Zmiana trybu odbywa się cyklicznie w następującej kolejności: słabe białe światło, mocne białe światło, czerwone światło, migające czerwone światło.

SŁABE BIAŁE ŚWIATŁO: gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez mniej niż 2 sekundy. W ten sposób uzyskasz bezpośredni dostęp do trybu niskiego białego światła.

BLOKOWANIE/ODBLOKOWANIE: gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez ponad 2 sekundy. Urządzenie wejdzie w tryb blokady, zostanie to zasygnalizowane krótkim błyskiem. Każdorazowe naciśnięcie włącznika na zablokowanym urządzeniu zostanie

zasygnalizowane przez krótki błysk. W celu wyjścia z trybu blokady, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez dłużej niż 2 sekundy, aż zaraz po krótkim błysku, urządzenie zaświeci się słabym białym światłem.

(DE) Deutsch

BEDIENUNG

Der Schalter befindet sich in der Unterseite und kann durch Drücken der Unterseite betätigt werden. Auch durch nach unten Drücken der Oberseite kann geschaltet werden, wenn sich das Produkt auf einer stabilen Oberfläche befindet.

AN/AUS: Ein einfaches Drücken des schaltet die Lampe an und aus.

MODUSWAHL: Im eingeschalteten Zustand den Schalter gedrückt halten, um zwischen dem niedrigen und hohen Modus der weißen LED, der roten LED und dem rot blinkenden Modus zu wechseln.

NIEDRIGER MODUS: Im ausgeschalteten Zustand kann der niedrige Modus durch Gedrückhalten für weniger als 2 Sekunden direkt ausgewählt werden.

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

A lámpa bekapcsolása a készülék alján található gomb megnyomásával, vagy a szilárd felületre helyezett lámpa felső részének megnyomásával végezhető.

BE/KI: A be/ki kapcsolás egyszeri kattintásra történik.

A KIMENETI ÜZEMMÓDOK MEGVÁLTOZTATÁSA: A bekapcsolt állapotban lévő lámpán a gomb nyomva tartásakor a lámpa végtelenített sorban végighalad az alacsony fehér fény, erős fehér fény, vörös fény és villogó vörös fény üzemmódokon.

(RU) Русский

ИНСТРУКЦИЯ

Кнопка управления находится внизу фонаря, ей можно управлять, нажав на саму кнопку или на верхнюю часть фонаря, если он находится на твердой плоской поверхности.

(ES) Español

FUNCIONAMIENTO

El interruptor está ubicado en la parte inferior y se puede active presionando la parte inferior plana del producto o presionando la parte superior del producto, siempre que se apoye de manera segura sobre una superficie dura.

ENCENDER/APAGAR: Haga clic en el interruptor para encender / apagar la luz.

CAMBIO DE MODO: cuando la luz esté encendida, presione y mantenga presionado el interruptor para ir cambiando entre luz blanca baja, luz blanca alta, luz roja o luz roja intermitente.

LUZ BLANCA BAJA: cuando la luz está apagada, mantenga presionado el interruptor durante menos de 2 segundos para acceder directamente a la luz blanca baja.

BLOQUEAR / DESBLOQUEAR: cuando la luz está apagada, presione y mantenga presionado el interruptor durante más de 2 segundos, la luz se bloqueará después de hacer un breve destello. En el modo de

(RO) Romanesc

MOD OPERARE

Butonul este aplasat pe spatele felinarului, in mijloc. Butonul se poate opera si apasand pe felinarul asezat pe o suprafata tare si dreapta.

PORNIT/OPRIT: Apsare scurta pe buton pentru a aprinde / stinge felinarul.

SCHIMBARE MOD ILUMINARE: Din modul PORNIT apasati si mentineti apasat butonul pentru a schimba ciclic modurile de functionare.

MOD FUNCTIONARE MIC: Din modul OPRIT, apasati si mentineti apasat butonul (mai putin de 2 secunde) pentru a actiona modul mic.

(UA) Ukrainian

ВИКОРИСТАННЯ

Перемикач розташований знизу, і ним можна керувати, натискаючи на нижню поверхню виробу, або натискаючи на верхню частину виробу за умови, що він надійно стоїть на твердій поверхні.

УВИМК./ВИМК.: Натисніть на перемикач, щоб увімкнути/вимкнути ліхтарик/світильник.

ЗМІНА РЕЖИМУ: Коли ліхтарик увімкнений, натисніть і утримуйте перемикач, щоб змінити режим світіння на слабке біле освітлення, яскраве біле освітлення, червоне

(JP) 日本語

操作方法：

スイッチは本体底部にあります。底部の平らな部分を押

すか、表面の硬い机などに置いている場合は、本体上部を押すことでも操作できます。

点灯/消灯：スイッチを一回押すと点灯/消灯します。

モードの変更：ライトが点灯している状態でスイッチを押し続けると Lowモード(白色光)→Highモード(白色光)→赤色光→赤色点滅の順にモードが変化します。

Lowモード(白色光)：ライトが消灯した状態で2秒未満スイッチを押し続けると、低出力の白色光で点灯します。

ロック/ロック解除：ライトが消灯した状態で2秒以上スイッチを押し続けると、短くフラッシュした後にライトがロックされます。ロックされた状態でスイッチを2秒未満押すとライトが一瞬だけ弱い白色光で点灯します。ロックを解除するには、スイッチを2秒以上押し続け、高速点滅した後に低出力の白色光で点灯を開始します。

(TH) ไทย

วิธีการใช้งาน

ปุ่มวิทช์ถูกติดตั้งไว้ที่ด้านล่างของโคมไฟ จึงใช้งานได้โดยการกดที่ด้านล่างหรือ ด้านบน ของไฟ

เปิด / ปิด : กด 1 ครั้งแล้วปล่อย

เปลี่ยนระดับแสง : ขณะที่โคมไฟเปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ ระดับแสงจะเปลี่ยนจาก ต่ำ -> สูง -> ไฟแดง ->ไฟกระพริบแดง

ไฟระดับต่ำ : ขณะที่โคมไฟปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ (น้อยกว่า 2 วินาที) ไฟจะจะเปิดทำงานในระดับแสงต่ำทันที

สีแดง / ปิดสัญญาณ : ขณะที่โคมไฟปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ (มากกว่า 2 วินาที) ไฟจะกระพริบสีแดงโคมไฟจะกระพริบสั้น ๆ เพื่อยืนยันการล็อค, ถ้าต้องการปลดล็อค ให้กดปุ่มค้างไว้มากกว่า 2 วินาที อีกครั้ง

(FR) Français

UTILISATION

L'interrupteur se situe en-dessous de la lampe. La lampe peut être allumée en appuyant sur l'interrupteur ou en appuyant sur le haut du produit à condition que la lampe soit posée sur une surface dure.

ALLUMAGE / EXTINCTION : Cliquez une fois sur l'interrupteur pour allumer / éteindre la lampe.

MODIFICATION DU NIVEAU DE LUMINOSITÉ : Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pour que l'Obulb bascule successivement sur les modes blanc faible, blanc fort, rouge, et rouge clignotant.

LUMIÈRE BLANCHE FAIBLE : Lorsque la lampe est éteinte, maintenez l'interrupteur enfoncé pendant moins de 2 secondes pour accéder directement au mode blanc faible.

VERROUILLAGE / DÉVERROUILLAGE : Lorsque la lampe est éteinte, appuyez et maintenez l'interrupteur pendant plus de 2 secondes, la lampe sera verrouillée après un bref flash. En mode verrouillage, si vous appuyez sur l'interrupteur pendant moins de 2 secondes, la lumière s'allumera momentanément avec une faible lumière blanche. Pour quitter le mode de verrouillage, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes jusqu'à ce que l'Obulb s'allume en mode lumière blanche faible après un clignotement rapide.

(BG) български

НАЧИН НА РАБОТА

Бутонът за включване се намира от долната, плоска страна на продукта. Можете да го задействате също ако натиснете горната част на лампата, стига да е поставена на твърда повърхност.

ВКЛ/ИЗКЛ: Единично задействане на бутона за вкл/изкл.

СМЯНА НА РЕЖИМИТЕ: При включена лампа натиснете и задръжте бутона, за преминаване през режими: слаб, и силен с бяла светлина, червена светлина, мигаща червена светлина.

СЛАБ РЕЖИМ БЯЛА СВЕТЛИНА: При изключена лампа натиснете и задръжте бутона за 2 секунди.

ЗАКЛЮЧВАНЕ/ОТКЛЮЧВАНЕ: При изключена лампа натиснете и задръжте бутона за 2 сек. Лампата ще се заключи след кратко примигване. За изход от заключен режим, отново натиснете и задръжте бутона за 2 сек. Лампата ще се включи в слаб режим след кратко примигване.

(IT) Italia

FUNZIONAMENTO

L'interruttore si trova nella parte inferiore, e può essere azionato premendo il fondo piatto del prodotto o premendo la parte superiore dello stesso, a patto che sia posizionato saldamente su una superficie dura.

ON / OFF: fare clic una volta sull'interruttore per accendere ed una per spegnere la luce.

VARIAZIONE MODALITÀ: quando la luce è accesa, premere e tenere premuto l'interruttore per variare la luce in maniera ciclica tra luce bianca bassa, luce bianca alta, luce rossa, luce rossa lampeggiante.

LUCE BIANCA TENUE: quando la luce è spenta, tenere premuto l'interruttore per meno di 2 secondi per accedere direttamente alla luce bianca tenue.

BLOCCO / SBLOCCO: quando la luce è spenta, tenere premuto l'interruttore per almeno 2 secondi, la luce sarà bloccata dopo un breve lampeggio. In modalità di blocco, se si preme l'interruttore per meno di 2 secondi, la luce si accenderà momentaneamente con una luce bianca

(SK) Slovenskýjazyk

PREVÁDZKA

Spínač je umiestnený na spodnej časti a je možné ho ovládať stlačením plochého dna produktu alebo stlačením vrchnej časti produktu za predpokladu, že bezpečne sedí na tvrdom povrchu.

ON / OFF: Jedným kliknutím na prepínač zapnete / vypnete svetlo.

ZMENA VÝSTUPU: Keď je svetlo zapnuté, stlačte a podržte prepínač, aby ste krúžili slabým bielym svetlom, vysokým bielym svetlom, červeným svetlom a blikajúcim červeným svetlom.

SLABÉ BIELE SVETLO: Keď je svetlo vypnuté, stlačte a podržte spínač na menej ako 2 sekundy. aby ste priamo dosiahli slabé biele svetlo.

ZAMKNÚŤ / ODOMKNÚŤ: Keď je svetlo vypnuté, stlačte a podržte spínač na viac ako 2 sekundy, svetlo sa po krátkom bliknutí zablokuje. Ak v

(NED) Nederland

BEDIENING

De schakelaar bevindt zich aan de onderkant en kan worden bediend door op de platte onderkant van het product te drukken, of door op de bovenkant van het product te drukken, mits het stevig en op een harde ondergrond staat.

AAN/UIT: klik één keer op de schakelaar om het licht aan/uit te zetten.

LICHTSTERKTE KIEZEN: wanneer het licht aan staat, houdt u de schakelaar ingedrukt om te rouleren tussen zacht wit, fel wit, rood en knipperend rood licht.

ZACHT WIT LICHT: als het licht uit staat, houdt u de schakelaar voor minder dan 2 seconden ingedrukt om direct zacht wit licht te activeren.

VERGRENDELEN/ONTGRENDELEN: wanneer het licht uit staat, houdt u de schakelaar langer dan 2 seconden ingedrukt, waarna het product wordt vergrendeld na een korte flits. Als de schakelaar in vergrendelmodus voor korter dan 2 seconden wordt ingedrukt, dan brandt het product kortstondig op zacht wit licht. Verlaat de vergrendelingsmodus door de schakelaar langer dan 2 seconden in te drukken of totdat het licht aan gaat op zacht wit licht na een korte knippering.

(PL) Polska

OBSŁUGA

Włącznik znajduje się na dole i można go obsługiwać, naciskając płaskie dno lub naciskając na górną część urządzenia, pod warunkiem, że jest stabilnie osadzone na twardej powierzchni.

WŁ/WYŁ: pojedyncze naciśnięcie włącznika, wł/wył urządzenie.

ZMIANA TRYBU: gdy światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przełącznik. Zmiana trybu odbywa się cyklicznie w następującej kolejności: słabe białe światło, mocne białe światło, czerwone światło, migające czerwone światło.

SŁABE BIAŁE ŚWIATŁO: gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez mniej niż 2 sekundy. W ten sposób uzyskasz bezpośredni dostęp do trybu niskiego białego światła.

BLOKOWANIE/ODBLOKOWANIE: gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez ponad 2 sekundy. Urządzenie wejdzie w tryb blokady, zostanie to zasygnalizowane krótkim błyskiem. Każdorazowe naciśnięcie włącznika na zablokowanym urządzeniu zostanie

(DE) Deutsch

BEDIENUNG

Der Schalter befindet sich in der Unterseite und kann durch Drücken der Unterseite betätigt werden. Auch durch nach unten Drücken der Oberseite kann geschaltet werden, wenn sich das Produkt auf einer stabilen Oberfläche befindet.

AN/AUS: Ein einfaches Drücken des schaltet die Lampe an und aus.

MODUSWAHL: Im eingeschalteten Zustand den Schalter gedrückt halten, um zwischen dem niedrigen und hohen Modus der weißen LED, der roten LED und dem rot blinkenden Modus zu wechseln.

NIEDRIGER MODUS: Im ausgeschalteten Zustand kann der niedrige Modus durch Gedrückhalten für weniger als 2 Sekunden direkt ausgewählt werden.

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

A lámpa bekapcsolása a készülék alján található gomb megnyomásával, vagy a szilárd felületre helyezett lámpa felső részének megnyomásával végezhető.

BE/KI: A be/ki kapcsolás egyszeri kattintásra történik.

A KIMENETI ÜZEMMÓDOK MEGVÁLTOZTATÁSA: A bekapcsolt állapotban lévő lámpán a gomb nyomva tartásakor a lámpa végtelenített sorban végighalad az alacsony fehér fény, erős fehér fény, vörös fény és villogó vörös fény üzemmódokon.

(RU) Русский

ИНСТРУКЦИЯ

Кнопка управления находится внизу фонаря, ей можно управлять, нажав на саму кнопку или на верхнюю часть фонаря, если он находится на твердой плоской поверхности.

(ES) Español

FUNCIONAMIENTO

El interruptor está ubicado en la parte inferior y se puede active presionando la parte inferior plana del producto o presionando la parte superior del producto, siempre que se apoye de manera segura sobre una superficie dura.

ENCENDER/APAGAR: Haga clic en el interruptor para encender / apagar la luz.

CAMBIO DE MODO: cuando la luz esté encendida, presione y mantenga presionado el interruptor para ir cambiando entre luz blanca baja, luz blanca alta, luz roja o luz roja intermitente.

LUZ BLANCA BAJA: cuando la luz está apagada, mantenga presionado el interruptor durante menos de 2 segundos para acceder directamente a la luz blanca baja.

BLOQUEAR / DESBLOQUEAR: cuando la luz está apagada, presione y mantenga presionado el interruptor durante más de 2 segundos, la luz se bloqueará después de hacer un breve destello. En el modo de

(RO) Romanesc

MOD OPERARE

Butonul este aplasat pe spatele felinarului, in mijloc. Butonul se poate opera si apasand pe felinarul asezat pe o suprafata tare si dreapta.

PORNIT/OPRIT: Apsare scurta pe buton pentru a aprinde / stinge felinarul.

SCHIMBARE MOD ILUMINARE: Din modul PORNIT apasati si mentineti apasat butonul pentru a schimba ciclic modurile de functionare.

MOD FUNCTIONARE MIC: Din modul OPRIT, apasati si mentineti apasat butonul (mai putin de 2 secunde) pentru a actiona modul mic.

(UA) Ukrainian

ВИКОРИСТАННЯ

Перемикач розташований знизу, і ним можна керувати, натискаючи на нижню поверхню виробу, або натискаючи на верхню частину виробу за умови, що він надійно стоїть на твердій поверхні.

УВИМК./ВИМК.: Натисніть на перемикач, щоб увімкнути/вимкнути ліхтарик/світильник.

ЗМІНА РЕЖИМУ: Коли ліхтарик увімкнений, натисніть і утримуйте перемикач, щоб змінити режим світіння на слабке біле освітлення, яскраве біле освітлення, червоне

(JP) 日本語

操作方法：

スイッチは本体底部にあります。底部の平らな部分を押

すか、表面の硬い机などに置いている場合は、本体上部を押すことでも操作できます。

点灯/消灯：スイッチを一回押すと点灯/消灯します。

モードの変更：ライトが点灯している状態でスイッチを押し続けると Lowモード(白色光)→Highモード(白色光)→赤色光→赤色点滅の順にモードが変化します。

Lowモード(白色光)：ライトが消灯した状態で2秒未満スイッチを押し続けると、低出力の白色光で点灯します。

ロック/ロック解除：ライトが消灯した状態で2秒以上スイッチを押し続けると、短くフラッシュした後にライトがロックされます。ロックされた状態でスイッチを2秒未満押すとライトが一瞬だけ弱い白色光で点灯します。ロックを解除するには、スイッチを2秒以上押し続け、高速点滅した後に低出力の白色光で点灯を開始します。

(TH) ไทย

วิธีการใช้งาน

ปุ่มวิทช์ถูกติดตั้งไว้ที่ด้านล่างของโคมไฟ จึงใช้งานได้โดยการกดที่ด้านล่างหรือ ด้านบน ของไฟ

เปิด / ปิด : กด 1 ครั้งแล้วปล่อย

เปลี่ยนระดับแสง : ขณะที่โคมไฟเปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ ระดับแสงจะเปลี่ยนจาก ต่ำ -> สูง -> ไฟแดง ->ไฟกระพริบแดง

ไฟระดับต่ำ : ขณะที่โคมไฟปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ (น้อยกว่า 2 วินาที) ไฟจะจะเปิดทำงานในระดับแสงต่ำทันที

สีแดง / ปิดสัญญาณ : ขณะที่โคมไฟปิดทำงาน ให้กดปุ่มค้างไว้ (มากกว่า 2 วินาที) ไฟจะกระพริบสีแดงโคมไฟจะกระพริบสั้น ๆ เพื่อยืนยันการล็อค, ถ้าต้องการปลดล็อค ให้กดปุ่มค้างไว้มากกว่า 2 วินาที อีกครั้ง

(FR) Français

UTILISATION

L'interrupteur se situe en-dessous de la lampe. La lampe peut être allumée en appuyant sur l'interrupteur ou en appuyant sur le haut du produit à condition que la lampe soit posée sur une surface dure.

ALLUMAGE / EXTINCTION : Cliquez une fois sur l'interrupteur pour allumer / éteindre la lampe.

MODIFICATION DU NIVEAU DE LUMINOSITÉ : Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pour que l'Obulb bascule successivement sur les modes blanc faible, blanc fort, rouge, et rouge clignotant.

LUMIÈRE BLANCHE FAIBLE : Lorsque la lampe est éteinte, maintenez l'interrupteur enfoncé pendant moins de 2 secondes pour accéder directement au mode blanc faible.

VERROUILLAGE / DÉVERROUILLAGE : Lorsque la lampe est éteinte, appuyez et maintenez l'interrupteur pendant plus de 2 secondes, la lampe sera verrouillée après un bref flash. En mode verrouillage, si vous appuyez sur l'interrupteur pendant moins de 2 secondes, la lumière s'allumera momentanément avec une faible lumière blanche. Pour quitter le mode de verrouillage, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes jusqu'à ce que l'Obulb s'allume en mode lumière blanche faible après un clignotement rapide.

(BG) български

НАЧИН НА РАБОТА

Бутонът за включване се намира от долната, плоска страна на продукта. Можете да го задействате също ако натиснете горната част на лампата, стига да е поставена на твърда повърхност.

ВКЛ/ИЗКЛ: Единично задействане на бутона за вкл/изкл.

СМЯНА НА РЕЖИМИТЕ: При включена лампа натиснете и задръжте бутона, за преминаване през режими: слаб, и силен с бяла светлина, червена светлина, мигаща червена светлина.

СЛАБ РЕЖИМ БЯЛА СВЕТЛИНА: При изключена лампа натиснете и задръжте бутона за 2 секунди.

ЗАКЛЮЧВАНЕ/ОТКЛЮЧВАНЕ: При изключена лампа натиснете и задръжте бутона за 2 сек. Лампата ще се заключи след кратко примигване. За изход от заключен режим, отново натиснете и задръжте бутона за 2 сек. Лампата ще се включи в слаб режим след кратко примигване.

(IT) Italia

FUNZIONAMENTO

L'interruttore si trova nella parte inferiore, e può essere azionato premendo il fondo piatto del prodotto o premendo la parte superiore dello stesso, a patto che sia posizionato saldamente su una superficie dura.

ON / OFF: fare clic una volta sull'interruttore per accendere ed una per spegnere la luce.

VARIAZIONE MODALITÀ: quando la luce è accesa, premere e tenere premuto l'interruttore per variare la luce in maniera ciclica tra luce bianca bassa, luce bianca alta, luce rossa, luce rossa lampeggiante.

LUCE BIANCA TENUE: quando la luce è spenta, tenere premuto l'interruttore per meno di 2 secondi per accedere direttamente alla luce bianca tenue.

BLOCCO / SBLOCCO: quando la luce è spenta, tenere premuto l'interruttore per almeno 2 secondi, la luce sarà bloccata dopo un breve lampeggio. In modalità di blocco, se si preme l'interruttore per meno di 2 secondi, la luce si accenderà momentaneamente con una luce bianca

(SK) Slovenskýjazyk

PREVÁDZKA

Spínač je umiestnený na spodnej časti a je možné ho ovládať stlačením plochého dna produktu alebo stlačením vrchnej časti produktu za predpokladu, že bezpečne sedí na tvrdom povrchu.

ON / OFF: Jedným kliknutím na prepínač zapnete / vypnete svetlo.

ZMENA VÝSTUPU: Keď je svetlo zapnuté, stlačte a podržte prepínač, aby ste krúžili slabým bielym svetlom, vysokým bielym svetlom, červeným svetlom a blikajúcim červeným svetlom.

SLABÉ BIELE SVETLO: Keď je svetlo vypnuté, stlačte a podržte spínač na menej ako 2 sekundy. aby ste priamo dosiahli slabé biele svetlo.

ZAMKNÚŤ / ODOMKNÚŤ: Keď je svetlo vypnuté, stlačte a podržte spínač na viac ako 2 sekundy, svetlo sa po krátkom bliknutí zablokuje. Ak v

(ES) Español

FUNCIONAMIENTO

El interruptor está ubicado en la parte inferior y se puede active presionando la parte inferior plana del producto o presionando la parte superior del producto, siempre que se apoye de manera segura sobre una superficie dura.

ENCENDER/APAGAR: Haga clic en el interruptor para encender / apagar la luz.

CAMBIO DE MODO: cuando la luz esté encendida, presione y mantenga presionado el interruptor para ir cambiando entre luz blanca baja, luz blanca alta, luz roja o luz roja intermitente.

LUZ BLANCA BAJA: cuando la luz está apagada, mant